

Torsdag den 1. december 2011

1. konstaterer, at lofterne over underudgiftsområde 1a og udgiftsområde 4 på trods af begrænsede forhøjelser af forpligtelsesbevillingerne på en række budgetposter og adskillige nedskæringer på andre budgetposter ikke giver mulighed for den tilstrækkelige finansiering af de prioriteter, som Parlamentet og Rådet har vedtaget;
2. godkender derfor finansieringen af EU 2020-strategien under underudgiftsområde 1a og finansieringen af det europæiske naboskabspolitik under udgiftsområde 4 til et samlet beløb på 200 millioner EUR;
3. gentager, at anvendelsen af fleksibilitetsinstrumentet, som fastsat i punkt 27 i IIA af 17. maj 2006, endnu en gang understreger, hvor absolut nødvendigt det er, at EU's budget bliver mere og mere fleksibelt;
4. godkender den afgørelse, der er vedføjet denne beslutning;
5. pålægger sin formand at undertegne denne afgørelse sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende;
6. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

BILAG

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet

(Teksten i bilaget gengives ikke her, eftersom det svarer til den endelige retsakt, afgørelse 2012/3/EU).

2012-budgetproceduren: fælles udkast

P7_TA(2011)0521

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 1. december 2011 om Forligsudvalgets fælles udkast i forbindelse med 2012-budgetproceduren (17470/2011 ADD 1, 2, 3, 4, 5 – C7-0446/2011 – 2011/2020(BUD))

(2013/C 165 E/14)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Forligsudvalgets fælles udkast (17470/2011 ADD 1, 2, 3, 4, 5 – C7-0446/2011) og de erklæringer fra Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der er vedføjet denne beslutning som bilag,
- der henviser til sin beslutning af 26. oktober 2011 om forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012 som ændret af Rådet - alle sektioner ⁽¹⁾ og de deri indeholdte ændringsforslag til budgettet,
- der henviser til forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, vedtaget af Kommissionen den 20. april 2011 (KOM(2011)0300),

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2011)0461.

Torsdag den 1. december 2011

- der henviser til Rådets holdning af 25. juli 2011 til forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012 (13110/2011),
 - der henviser til ændringskrivelse nr. 1/2012, 2/2012 og 3/2012 til forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, forelagt af Kommissionen henholdsvis den 17. juni 2011, den 16. september 2011 og den 25. oktober 2011,
 - der henviser til artikel 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106a i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,
 - der henviser til Rådets afgørelse 2007/436/EF, Euratom af 7. juni 2007 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter ⁽¹⁾,
 - der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽²⁾,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽³⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 75d og 75e,
 - der henviser til sin delegation til Forligsudvalget (A7-0414/2011),
1. godkender Forligsudvalgets fælles udkast, som består af følgende dokumenter under ét:
 - liste over budgetposter, der er uændrede i forhold til budgetforslaget eller Rådets holdning
 - oversigter over tal efter udgiftsområder i den flerårige finansielle ramme
 - tal for hver enkelt budgetpost
 - konsolideret dokument med tal og endelig tekst for alle budgetposter ændret i forbindelse med forliget;
 2. bekræfter de fælles erklæringer fra Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der er vedføjet Forligsudvalgets fælles konklusioner, som er vedføjet denne beslutning som bilag;
 3. pålægger sin formand at bekendtgøre, at Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012 er endeligt vedtaget, og drage omsorg for, at det offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
 4. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, de øvrige berørte institutioner og de nationale parlamenter.

⁽¹⁾ EUT L 163 af 23.6.2007, s. 17.

⁽²⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

Torsdag den 1. december 2011

BILAG I

Budget 2012 – Fælles konklusioner

Disse fælles konklusioner omfatter tre dele:

1. Budget 2012
2. Budget 2011 – Ændringsbudget nr. 6/2011
3. Fælles erklæringer

1. Budget 2012**1.1. "Færdigbehandlede" budgetposter**

Medmindre andet er anført nedenfor i disse konklusioner, bekræftes alle budgetposter, der ikke er ændret af enten Rådet eller Parlamentet, og de budgetposter, for hvilke Parlamentet accepterede Rådets ændringsforslag i forbindelse med deres respektive behandling.

For de øvrige budgetposters vedkommende er Forligsudvalget nået frem til følgende konklusioner:

1.2. Horisontale spørgsmål**Decentrale organer**

For 2012 reduceres det samlede EU-bidrag til decentrale organer (bestående af de bevillinger, der skal opføres på 2012-budgettet, og disponible formålsbestemte indtægter, i forpligtelsesbevillinger og betalingsbevillinger) med 1 % i forhold til budgetforslaget (BF) som ændret ved ændringskrivelse nr. 3/2012. Dog er det samlede EU-bidrag (i forpligtelsesbevillinger og betalingsbevillinger) fastsat på BF-niveau for så vidt angår FRONTEX (afsnit 1 og 2), *Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO)*, *Den Europæiske Banktilsynsmyndighed (EBA)*, *Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger (EIOPA)* og *Den Europæiske Værdipapirtilsynsmyndighed (ESMA)*. Hvad angår FRONTEX afsnit 3 henvises der til udgiftsområde 3a under del 1.3 nedenfor.

I forhold til Kommissionens budgetforslag fører dette til en samlet nedskæring i EU's bidrag til nedennævnte decentrale organer på 6,1 mio. EUR, således som det fremgår af nedenstående tabel:

i mio. EUR

Budget-post	Decentralt organ	Samlet EU-bidrag i 2012 (budgetbevillinger og formålsbestemte indtægter): Forpligtelsesbevillinger		Budget 2012
		Oprindeligt beløb	Revideret beløb	Nedskæring i budget 2012
02 03 03	Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) - Kemikalier	p.m.	p.m.	p.m.
02 05 02	Det Europæiske GNSS-Agentur (GSA)	10,600	10,494	- 0,106
04 04 03	Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejds-vilkårene (Eurofound)	20,590	20,384	- 0,206
04 04 04	Det Europæiske Arbejds miljøagentur (EU-OSHA)	14,830	14,682	- 0,148
06 02 01	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur (EASA)	35,214	34,862	- 0,352
06 02 02	Det Europæiske Agentur for Søfartssikkerhed (EMSA)	53,565	53,229	- 0,336
	<i>Heraf foranstaltninger til forureningsbekæmpelse (06 02 02 03)</i>	20,000	20,000	—

Torsdag den 1. december 2011

i mio. EUR

Budget-post	Decentralt organ	Samlet EU-bidrag i 2012 (budgetbevillinger og formålsbestemte indtægter): Forpligtelsesbevillinger		Budget 2012
		Oprindeligt beløb	Revideret beløb	Nedskæring i budget 2012
06 02 08	Det Europæiske Jernbaneagentur (ERA)	25,260	25,007	- 0,253
09 02 03	Det Europæiske Agentur for Net- og Informationssikkerhed (ENISA)	8,420	8,336	- 0,084
09 02 04	Sammenslutningen af Europæiske Tilsynsmyndigheder inden for Elektronisk Kommunikation - Kontor (BEREC)	4,336	4,293	- 0,043
15 02 25	Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (CEDEFOP)	17,610	17,434	- 0,176
17 03 10	Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA)	39,188	38,841	- 0,347
	<i>Heraf lægemidler til sjældne sygdomme</i>	4,488	4,488	—
32 04 10	Agenturet for Samarbejde mellem Energireguleringsmyndigheder (ACER)	7,315	7,242	- 0,073
33 06 03	Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder (EIGE)	7,820	7,742	- 0,078
Subtotal	Udgiftsområde 1a			- 2,203
07 03 09	Det Europæiske Miljøagentur (EEA)	36,676	36,309	- 0,367
07 03 60	Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) - Biocider	2,756	2,728	- 0,028
07 03 70	Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) - Forudgående informeret samtykke	1,470	1,455	- 0,015
11 08 05	EF-Fiskerikontrolagenturet (CFCA)	9,310	9,217	- 0,093
Subtotal	Udgiftsområde 2			- 0,502
18 02 11	Agenturet for Den Operationelle Forvaltning af Store It-systemer inden for Området Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed	20,000	19,800	- 0,200
18 05 02	Den Europæiske Politienhed (Europol)	84,500	83,655	- 0,845
18 05 05	Det Europæiske Politiakademi (CEPOL)	8,536	8,451	- 0,085
18 05 11	Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug (EMCDDA)	15,708	15,551	- 0,157
33 02 03	Det Europæiske Agentur for Grundlæggende Rettigheder (FRA)	20,400	20,196	- 0,204
33 03 02	Eurojust	33,300	32,967	- 0,333
Subtotal	Udgiftsområde 3a			- 1,824
17 03 03	Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme (ECDC)	57,300	56,727	- 0,573

Torsdag den 1. december 2011

i mio. EUR

Budget-post	Decentralt organ	Samlet EU-bidrag i 2012 (budgetbevillinger og formålsbestemte indtægter): Forpligtelsesbevillinger		Budget 2012
		Oprindeligt beløb	Revideret beløb	Nedskæring i budget 2012
17 03 07	Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA)	77,122	76,351	- 0,771
Subtotal	Udgiftsområde 3b			- 1,344
15 02 27	Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut (ETF)	20,247	20,045	- 0,202
Subtotal	Udgiftsområde 4			- 0,202
31 01 09	Oversættelsescentret	p.m.	p.m.	p.m.
Subtotal	Udgiftsområde 5			p.m.
I alt	Nettoindvirkning			- 6,076

Hvad angår niveauet for de bevillinger, der skal opføres på 2012-budgettet, vil ovennævnte nedskæringer i budgetartiklerne for de enkelte organer blive fordelt på de forskellige konti i forhold til den vægt, der i budgetforslaget er lagt på de to berørte konti (bidrag til afsnit 1 og 2 og bidrag til afsnit 3).

Antallet af stillinger til alle decentrale organer er fastsat på det niveau, Kommissionen foreslog i budgetforslaget som ændret ved ændringskrivelse nr. 3/2012.

Forvaltningsorganer

EU's bidrag (i forpligtelsesbevillinger og betalingsbevillinger) og antallet af stillinger til forvaltningsorganer er fastsat på det i budgetforslaget foreslåede niveau, undtagen for så vidt angår den "færdigbehandlede" budgetpost for EU's bidrag til EACI fra Marco Polo-programmet (06 01 04 32).

Pilotprojekter/ forberedende foranstaltninger

Der er opnået enighed om en samlet pakke bestående af 70 pilotprojekter/forberedende foranstaltninger (PP/FF), herunder to projekter/foranstaltninger i budgettets sektion X (EEAS), til et beløb på 105,4 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger, herunder alle PP/FF foreslået af Parlamentet, Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten. Når et pilotprojekt eller en forberedende foranstaltning synes omfattet af et eksisterende retsgrundlag, kan Kommissionen foreslå overførsel af bevillinger til dette retsgrundlag for at fremme foranstaltningens gennemførelse. Desuden er der opnået enighed om de ændringer til budgetanmærkningerne vedrørende pilotprojektet "et europæisk institut for fred" i sektion X (EEAS), der er anført i bilaget.

Hvad angår betalingsbevillinger til pilotprojekter og forberedende foranstaltninger er der fastsat særlige regler i del 1.4 nedenfor.

Denne pakke overholder fuldt ud de lofter for pilotprojekter og forberedende foranstaltninger, der er fastlagt i den interinstitutionelle aftale.

1.3. Udgiftsområder i den finansielle ramme - betalingsbevillinger ⁽¹⁾

Efter at have taget højde for ovennævnte konklusioner vedrørende "færdigbehandlede" budgetposter, organer og pilotprojekter og forberedende foranstaltninger er Forligsudvalget nået til enighed om følgende:

⁽¹⁾ De i denne del indeholdte oversigtstabeller som opstillet efter udgiftsområder i den finansielle ramme omfatter ikke nedskæringen i bevillingerne til decentrale organer og den pakke med pilotprojekter og forberedende foranstaltninger, der er nået til enighed om (se del 1.2 ovenfor).

Torsdag den 1. december 2011

Udgiftsområde 1a

Forpligtelsesbevillingerne er fastsat på det niveau, Kommissionen foreslog i budgetforslaget, med ændringer i følgende programmer og aktioner:

i mio. EUR

Budget-post	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		BF 2012	Budget 2012	Forskel
02 02 01	CIP – Iværksætter- og innovationsprogrammet	148,6	156,1	+ 7,5
02 04 01 01	Rumforskning	250,3	251,3	+ 1,0
02 04 01 02	Sikkerhedsforskning	242,1	243,0	+ 0,9
04 03 04	EURES	19,5	20,6	+ 1,1
04 03 15	Det europæiske år for aktiv aldring (allerede færdigbehandlet)	—	2,7	+ 2,7
08 02 01	Samarbejde – sundhed	637,2	639,5	+ 2,3
08 03 01	Samarbejde — fødevarer, landbrug og fiskeri, og bioteknologi	311,6	312,8	+ 1,2
08 04 01	Samarbejde – Nanovidenskab, nanoteknologi, materialer og nye produktionsteknologier	499,2	501,0	+ 1,8
08 05 01	Samarbejde – Energi	166,0	178,3	+ 12,3
08 06 01	Samarbejde – Miljø (herunder klimaforandringer)	279,8	280,9	+ 1,1
08 07 01	Samarbejde – Transport (herunder luftfartsteknik)	322,6	323,8	+ 1,2
08 08 01	Samarbejde – Samfundsvidenskaber og humaniora	92,1	92,4	+ 0,3
08 09 01	Samarbejde – Finansieringsfacilitet for risikodeling (RSFF)	197,3	198,0	+ 0,7
08 10 01	Idéer	1 547,5	1 564,9	+ 17,4
08 12 01	Kapacitet - forskningsinfrastruktur	50,0	50,2	+ 0,2
08 13 01	Kapacitet – forskning til fordel for små og mellemstore virksomheder	238,6	251,2	+ 12,6
08 14 01	Kapacitet — Videnbaserede regioner	20,0	20,1	+ 0,1
08 15 01	Kapacitet – Forskningspotentiale	66,4	66,6	+ 0,2
08 16 01	Kapacitet — Videnskab og samfund	44,6	44,8	+ 0,2
08 17 01	Kapacitet — Internationalt samarbejde	32,0	32,1	+ 0,1
08 19 01	Kapacitet – Støtte til en sammenhængende udvikling af forskningspolitikker	13,1	13,1	+ 0,0
09 04 01 01	Støtte til forskningssamarbejde på området informations- og kommunikationsteknologi (ikt-samarbejde)	1 240,4	1 244,5	+ 4,1
09 05 01	Kapacitet - Forskningsinfrastruktur	31,2	31,3	+ 0,1
10 02 01	Ikkenukleare aktiviteter på Det Fælles Forskningscenter (JRC)	31,4	31,5	+ 0,1

Torsdag den 1. december 2011

i mio. EUR

Budget-post	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		BF 2012	Budget 2012	Forskel
15 02 02	Erasmus Mundus	103,8	105,6	+ 1,9
15 02 22	Livslang læring	1 058,5	1 110,5	+ 52,0
15 07 77	Mennesker	886,4	905,7	+ 19,3
32 04 06	CIP – Intelligent energi	122,3	129,8	+ 7,5
32 06 01	Forskning – Energi	147,6	162,6	+ 15,0
Subtotal	Forhøjelser			+ 165,0
	— Heraf forhøjelser CIP			+ 15,0
	— Heraf forhøjelser RP 7			+ 92,0
04 03 07	Analyse, undersøgelser og oplysning (allerede færdigbehandlet)	4,9	2,2	– 2,7
	Nedskæringer i støtteudgifter (forskellige budgetposter – allerede færdigbehandlet)			– 0,5
Subtotal	Nedskæringer			– 3,2
I alt	Nettoindvirkning			+ 161,8
	Margen under udgiftsområde 1a		– 50,0	

I del 1.4 nedenfor redegøres der for den indvirkning, som de i tabellen ovenfor anførte aftale forhøjelser af og nedskæringer i forpligtelsesbevillingerne vil få på betalingsbevillingerne.

Der vil fra fleksibilitetsinstrumentet blive frigjort et beløb på 50,0 mio. EUR til Europa 2020-strategien.

Uden at det berører den i del 3.4 nedenfor anførte fælles erklæring om finansieringen af ITER-projektet, er der i reserven til ITER (budgetartikel 08 20 02) opført 417,9 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger.

Udgiftsområde 1b

Forpligtelsesbevillingerne er fastsat på det i budgetforslaget foreslåede niveau, undtagen for så vidt angår budgetpost 13 03 31 "Teknisk bistand og udbredelse af oplysninger om EU-strategien for Østersøområdet samt øget viden om den makroregionale strategi", for hvilken der er opnået enighed om et beløb på 2,5 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger. Følgelig beløber marginen under udgiftsloftet for udgiftsområde 1b sig til 8,4 mio. EUR.

Udgiftsområde 2

Forpligtelsesbevillingerne er fastsat på det niveau, Kommissionen foreslog i budgetforslaget som ændret ved ændringskrivelse nr. 3/2012, med ændringer i følgende programmer og aktioner:

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		BF 2012	Budget 2012	Forskel
	Forhøjelse af bevillingerne til landbrug i ændringskrivelse nr. 3/2012			+ 115,5
	— Heraf forhøjelse af støtten til foreløbigt anerkendte producent-sammenslutninger (konto 05 02 08 11)	15,0	19,0	+ 45,0

Torsdag den 1. december 2011

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		BF 2012	Budget 2012	Forskel
	Nedskæringer i bevillingerne til landbrug i ændringskrivelse nr. 3/2012			- 201,2
Subtotal	Nettonedskæring i bevillingerne til landbrug i ændringskrivelse nr. 3/2012			- 85,7
05 07 01 06	Regnskabsafslutning	- 69,0	- 200,0	- 131,0
05 02 12 08	Skolemælk	81,0	90,0	+ 9,0
Subtotal	Ændringernes nettoindvirkning			- 122,0
	Margen under udgiftsområde 2		834,2	

I del 1.4 nedenfor redegøres der for den indvirkning, som de i tabellen ovenfor anførte aftalte forhøjelser af og nedskæringer i forpligtelsesbevillingerne vil få på betalingsbevillingerne.

Som en afspejling af den politiske enighed, der er opnået om "Programmer for fattige" (konto 05 02 04 01), er de bevillinger, der i øjeblikket er opført i reserven til dette formål, opført på den pågældende konto.

De tre institutioner nåede til enighed om den i del 3.3 nedenfor indeholdte fælles erklæring.

Udgiftsområde 3a

Forpligtelsesbevillingerne er fastsat på det niveau, Kommissionen foreslog i budgetforslaget, med ændringer i følgende programmer og aktioner i tråd med det niveau, Rådet og Parlamentet er nået til enighed om ("færdigbehandlede" poster):

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		BF 2012	Budget 2012	Forskel
18 02 03 02	Frontex – Afsnit 3	50,5	59,5	+ 9,0
18 03 03	Den Europæiske Flygtningefond	93,5	102,5	+ 9,0
33 02 05	Daphne	17,5	19,5	+ 2,0
Subtotal	Forhøjelser			+ 20,0
18 01 04 16	Forebyggelse, beredskab og konsekvensstyring i forbindelse med terrorisme – støtteudgifter (allerede færdigbehandlet)	0,3	0,2	- 0,10
33 01 04 01	Grundlæggende rettigheder og unionsborgerskab – støtteudgifter (allerede færdigbehandlet)	0,35	0,3	- 0,05
33 01 04 03	Strafferet – støtteudgifter (allerede færdigbehandlet)	0,4	0,35	- 0,05
33 01 04 04	Civilret – støtteudgifter (allerede færdigbehandlet)	0,3	0,25	- 0,05
Subtotal	Nedskæringer			- 0,25
I alt	Nettoindvirkning			+ 19,75
	Margen under udgiftsområde 3a		38,2	

I del 1.4 nedenfor redegøres der for den indvirkning, som de i tabellen ovenfor anførte aftalte forhøjelser af og nedskæringer i forpligtelsesbevillingerne vil få på betalingsbevillingerne.

Torsdag den 1. december 2011

Udgiftsområde 3b

Forpligtelsesbevillingerne er fastsat på det niveau, Kommissionen foreslog i budgetforslaget, med ændringer i følgende programmer og aktioner:

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		BF 2012	Budget 2012	Forskel
15 05 06	Særlige årlige begivenheder	p.m.	1,5	+ 1,5
15 05 55	Aktive Unge	134,6	139,6	+ 5,0
16 02 02	Multimedieaktiviteter	30,5	31,5	+ 1,0
16 03 04	Partnerskab om formidling af EU	12,7	13,0	+ 0,3
Subtotal	Forhøjelser			+ 7,8
	Nedskæringer i støtteudgifter (forskellige budgetposter – allerede færdigbehandlet)			- 0,3
Subtotal	Nedskæringer			- 0,3
I alt	Nettoindvirkning			+ 7,5
	Margen under udgiftsområde 3b		1,6	

I del 1.4 nedenfor redegøres der for den indvirkning, som de i tabellen ovenfor anførte aftalte forhøjelser af og nedskæringer i forpligtelsesbevillingerne vil få på betalingsbevillingerne.

Udgiftsområde 4

Forpligtelsesbevillingerne er fastsat på det niveau, Kommissionen foreslog i budgetforslaget, herunder ændringsskrivelse nr. 1/2012, med vedtagne ændringer i følgende programmer og aktioner:

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		BF 2012	Budget 2012	Forskel
19 08 01 02	ENPI – Palæstina, fredsprocessen i Mellemøsten, UNRWA	200,0	200,0	ÆB6
19 04 03	Valgobservation	35,1	38,0	+ 2,9
19 06 01 01	Stabilitetsinstrument	225,0	232,8	+ 7,8
19 09 01	Latinamerika	352,6	364,3	+ 11,7
19 10 01 01	Asien	506,4	520,9	+ 14,5
22 02 07 03	Det tyrkisk-cypriotiske samfund	25,0	28,0	+ 3,0
Subtotal	Forhøjelser			39,9 + ÆB6
01 03 02	Makrofinansiel bistand (allerede færdigbehandlet)	105,0	95,6	- 9,45
04 06 01	IPA – Menneskelige ressourcer	114,2	112,2	- 2,0
05 05 02	IPA – Udvikling af landdistrikter.	237,5	234,5	- 3,0
05 06 01	Internationale aftaler på landbrugsområdet (allerede færdigbehandlet)	6,5	6,4	- 0,1

Torsdag den 1. december 2011

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		BF 2012	Budget 2012	Forskel
07 02 01	Multilaterale miljøaktiviteter (allerede færdigbehandlet)	2,3	2,2	- 0,1
19 05 01	Industrialiserede tredjelande (allerede færdigbehandlet)	25,0	24,0	- 1,0
19 10 01 02	Afghanistan	199,9	198,9	- 1,0
19 11 01	Evaluering af resultater, opfølgning og revision (allerede færdigbehandlet)	15,6	14,0	- 1,6
19 11 02	Informationsprogrammer med henblik på tredjelande	12,5	11,5	- 1,0
19 11 03	Den Europæiske Union i verden	5,0	2,5	- 2,5
20 02 01	Eksterne handelsforbindelser (allerede færdigbehandlet)	9,8	7,3	- 2,5
20 02 03	Handelsstøtte – multilaterale initiativer (allerede færdigbehandlet)	4,5	3,8	- 0,7
21 06 03	Tilpasningsstøtte til sukkerprotokollande	186,4	174,8	- 11,6
21 07 04	Råvareaftaler (allerede færdigbehandlet)	5,9	3,4	- 2,5
21 08 01	Evaluering af resultater, opfølgning og revision (allerede færdigbehandlet)	11,7	9,6	- 2,2
21 08 02	Oplysning på udviklingsområdet	10,8	9,9	- 0,9
22 02 10 02	Information og kommunikation i tredjelande	11,0	10,0	- 1,0
23 02 03	Katastrofeberedskab (allerede færdigbehandlet)	35,2	34,8	- 0,4
19 01 04 04	FUSP – støtteudgifter (allerede færdigbehandlet)	0,75	0,5	- 0,25
	EP-nedskæringer i støtteudgifter (forskellige budgetposter)	177,3	168,0	- 9,25
Subtotal	Nedskæringer			- 53,0
I alt	Nettoindvirkning			- 13,1
	Margen under udgiftsområde 4		- 150,0	

I del 1.4 nedenfor redegøres der for den indvirkning, som de i tabellen ovenfor anførte aftalte forhøjelser af og nedskæringer i forpligtelsesbevillingerne vil få på betalingsbevillingerne.

Der vil fra fleksibilitetsinstrumentet blive frigjort et beløb på 150,0 mio. EUR til den europæiske naboskabspolitik. Desuden er der opnået enighed om frontloadingen af 2011-forpligtelsesbevillingerne til Palæstina, således som det fremgår af del 2 nedenfor.

Udgiftsområde 5

For så vidt angår bevillingerne til alle institutionerne og antallet af stillinger på deres stillingsfortegnelser godkendes Europa-Parlamentets holdning. Desuden godkendes de forhøjelser, der er foreslået i ændringsskrivelse nr. 2/2012. Endelig er der tilføjet et beløb på 10,4 mio. til pensioner. Følgelig beløber margenen under udgiftsloftet for udgiftsområde 5 sig til 474,4 mio. EUR.

1.4. Betalingsbevillinger

Det samlede niveau for betalingsbevillinger på 2012-budgettet er sat til 129 088,043 mio. EUR. Som led i det samlede kompromis er der i Forligsudvalget opnået enighed om den i del 3.1. nedenfor indeholdte fælles erklæring om betalinger.

Torsdag den 1. december 2011

Med henblik på at fordele de aftalte nedskæringer i det samlede niveau for betalinger i forhold til budgetforslaget (som ændret ved ændringskrivelser) på tværs af udgiftsområder og budgetposter er der anvendt den i det følgende beskrevne metodologi for at omsætte det samlede kompromis vedrørende forpligtelsesbevillinger til hertil svarende betalingsbevillinger og for at fordele det samlede niveau for betalinger ligeligt på udgiftsområderne.

1. Udgangspunktet for beregningen er det ovenfor anførte samlede niveau for betalingsbevillinger, som i 2012 beløber sig til 129 088,043 mio. EUR.
2. Som det næste tager metoden højde for det aftalte niveau for forpligtelsesbevillinger for ikke-opdelte bevillinger.

Niveauet for forpligtelsesbevillinger til denne type udgifter svarer pr. definition til niveauet for betalingsbevillinger, som ikke er berørt af følgende trin.

I analogi hermed gælder det samme for decentrale organer, for hvilke EU's bidrag i betalingsbevillinger er sat til det i del 1.2 ovenfor foreslåede niveau.

3. For det tredje fastsættes betalingsbevillingerne til pilotprojekter og forberedende foranstaltninger som følger:
 - Sektion III (Kommissionen): betalingsbevillingerne til alle nye pilotprojekter og forberedende foranstaltninger er fastsat på et niveau svarende til 50 % af de hertil svarende forpligtelsesbevillinger eller på det foreslåede niveau, hvis dette er lavere; i tilfælde af forlængelser af allerede eksisterende pilotprojekter og forberedende foranstaltninger er niveauet for betalingsbevillinger det niveau, der er fastsat i budgetforslaget plus 50 % af de hertil svarende nye forpligtelsesbevillinger, eller det foreslåede niveau, hvis dette er lavere
 - Sektion X (EEAS): betalingsbevillingerne til pilotprojekter og forberedende foranstaltninger er fastsat på det af Europa-Parlamentet foreslåede niveau.
4. For det fjerde er der ud over de forhøjelser og nedskæringer i forpligtelsesbevillingerne for opdelte udgifter, der er opnået enighed om, og som fremgår af ovenstående udkast til kompromisforslag som opstillet efter udgiftsområderne i den finansielle ramme, nået til enighed om følgende specifikke beløb i betalingsbevillinger:
 - a. Udgiftsområde 1a: niveauet for betalingsbevillinger til "Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen" er sat til 50 mio. EUR; niveauet for betalingsbevillinger til "det europæiske år for aktiv aldring og solidaritet mellem generationerne" er sat til det niveau, som Rådet og Parlamentet er nået til enighed om (færdigbehandlet post);
 - b. Udgiftsområde 2: niveauet for betalingsbevillinger til "internationale fiskeriaftaler" er sat til det i ændringskrivelse nr. 3/2012 foreslåede niveau;
 - c. Udgiftsområde 3b: niveauet for betalingsbevillinger til "særlige årlige begivenheder" er sat til det i Parlamentets holdning foreslåede niveau;
 - d. Udgiftsområde 4: niveauet for betalingsbevillinger til "nødhjælpsreserven" er sat til 90 mio. EUR; niveauet for betalingsbevillinger til "Palæstina" er sat til det i budgetforslaget foreslåede niveau; niveauet for betalingsbevillinger til "makrofinansiel bistand" er sat til det niveau, som Rådet og Parlamentet er nået til enighed om (færdigbehandlet post); niveauet for betalingsbevillinger til "sukkerprotokollande" er sat til det niveau, som Rådet og Parlamentet er nået til enighed om (færdigbehandlet post, i betalingsbevillinger).
5. De samlede nedskæringer i betalingsbevillingerne, som skal fordeles på tværs af udgiftsområder og budgetposter, svarer til:
 - a. det samlede niveau for betalingsbevillinger som anført under punkt 1 ovenfor minus:
 - b. budgetforslaget som ændret ved ændringskrivelser nr. 1/2012, 2/2012 og 3/2012 kombineret med indvirkningen på betalingsbevillingerne af tiltagene under punkt 2 og 4 ovenfor.

Torsdag den 1. december 2011

Disse samlede nedskæringer i niveauet for betalingsbevillinger (5a - 5b) fordeles herefter på budgetposterne for opdelte udgifter under udgiftsområderne, idet dette sker efter følgende fordelingsnøgle, som tager højde for en begrænset omfordeling, fra udgiftsområde 2 og 4, af betalingsbevillingsnedskæringer til fordel for udgiftsområde 1a:

- a. Udgiftsområde 1a: 31,00 %
- b. Udgiftsområde 1b: 38,45 %
- c. Udgiftsområde 2: 21,25 %
- d. Udgiftsområde 3a: 1,00 %
- e. Udgiftsområde 3b: nul %
- f. Udgiftsområde 4: 8,30 %.

6. Uden at det berører de i punkt 2 og 4 ovenfor fastsatte bevillingsniveauer, fordeles nedskæringerne under de forskellige udgiftsområder i punkt 5 ovenfor herefter på budgetposterne, herunder "færdigbehandlede" poster, på grundlag af den vægt, der tillægges betalingsbevillingerne til de pågældende enkelte budgetposter i budgetforslaget som ændret ved ændringskrivelser nr. 1/2012, 2/2012 og 3/2012.

Som en undtagelse fra denne regel foreslås det dog at fordele de samlede nedskæringer for udgiftsområde 1b som i Rådets holdning, dvs. at holde fast ved budgetforslaget for så vidt angår konvergen målet.

1.5. Budgetanmærkninger

Der er enighed om alle Europa-Parlamentets eller Rådets ændringsforslag om ordlydsmæssige ændringer under forudsætning af, at disse ændringsforslag ikke kan ændre eller udvide et eksisterende retsgrundlags rækkevidde.

1.6. Nye budgetposter

Medmindre andet er anført i de fælles konklusioner, som Forligsudvalget eller budgetmyndighedens to parter er nået til enighed om under deres respektive behandlinger (ny budgetartikel 04 03 15 - "det europæiske år for aktiv aldring og solidaritet mellem generationerne"), vil den budgetkontoplan, som Kommissionen har foreslået i sit budgetforslag og ændringskrivelserne hertil, forblive uændret, dog med undtagelse for pilotprojekter og forberedende foranstaltninger.

Der er opnået enighed om den af Europa-Parlamentet foreslåede opdeling af budgetartikel 16 03 02 i budgetkonto 16 03 02 01 (udgiftsområde 3b) - "repræsentationernes kommunikation i Kommissionen" - og budgetkonto 16 03 02 02 (udgiftsområde 5) - "det europæiske offentlige rum".

1.7. Reserver

Der holdes fast ved alle de af Europa-Parlamentet vedtagne reserver. Det beløb, der er opført i reserven under budgetpost 26 01 20 (EPSO), sænkes med 50 %, hvilket også gælder beløbene i reserverne under budgetpost A4 01 01 og A4 02 01 01.

2. Budget 2011

Forslag til ændringsbudget nr. 6/2011 godkendes med følgende ændringer:

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger		
		FÆB 6/2011	Forskel	ÆB 6/2011
04 02 20	ESF – Operationel teknisk bistand	+ 3,25	—	+ 3,25
19 08 01 02	ENPI – Palæstina, fredsprocessen i Mellemøsten, UNRWA	+ 60,4	+ 39,6	+ 100,0

Torsdag den 1. december 2011

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevilgninger		
		F.ÆB 6/2011	Forskel	ÆB 6/2011
21 06 07	Ledsageforanstaltninger - bananer	—	+ 13,4	+ 13,4
Subtotal	Forhøjelser	+ 63,7	+ 53,0	+ 116,7
01 03 02	Makrofinansiel bistand	- 51,4	- 53,0	- 104,4
05 06 01	Internationale aftaler på landbrugsområdet	- 0,1	—	- 0,1
07 11 01	Multilaterale og internationale klimaaftaler	- 0,2	—	- 0,2
14 03 03	Medlemskab af internationale organisationer på told- og skatteområdet	- 0,1	—	- 0,1
15 02 03	Samarbejde med tredjelande på undervisnings- og erhvervsuddannelsesområdet	- 6,3	—	- 6,3
21 07 03	Bidrag til FAO	- 0,3	—	- 0,3
21 07 04	Råvareaftaler	- 2,0	—	- 2,0
Subtotal	Nedskæringer	- 60,4	- 53,0	- 113,4
I alt	Nettoindvirkning	+ 3,25	—	+ 3,25

i mio. EUR

Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevilgninger	
		F.ÆB 6/2011	ÆB 6/2011
04 02 17	ESF — Konvergens	+ 204,0	+ 226,35
04 02 19	ESF – Regional konkurrenceevne	+ 204,0	+ 226,35
04 02 20	ESF – Operationel teknisk bistand	+ 0,3	+ 0,3
08 04 01	Samarbejde – Nanovidenskab, nanoteknologi	+ 82,0	+ 82,0
09 04 01	Samarbejde – IKT	+ 60,0	+ 60,0
Subtotal	Forhøjelser	+ 550,3	+ 595,0
05 04 05 01	Udvikling af landdistrikter	p.m.	- 395,0
Subtotal	Nedskæringer	p.m.	- 395,0
I alt	Nettoindvirkning	+550,3	+ 200,0

Som foreslået af Kommissionen anvendes nedskæringen i betalingsbevillingerne til "programmer for udvikling af landdistrikter" til dækning af de uindfriede betalinger til Den Europæiske Socialfond (ESF).

Torsdag den 1. december 2011

Ifølge den fælles erklæring om forslag til ændringsbudget nr. 7/2011 (Den Europæiske Unions Solidaritetsfond), der er nået til enighed om i den form, der fremgår af del 3.2 nedenfor, skal et beløb på 38 mio. i betalingsbevillinger omfordeles fra "programmer for udvikling af landdistrikter" til finansiering af betalingsbevillingerne til Den Europæiske Unions Solidaritetsfond, således som det fremgår af nedenstående tabel:

		<i>i mio. EUR</i>
Budgetpost	Navn	Forhøjelser af/nedskæringer i forpligtelsesbevillinger
		FÆB 7/2011
13 06 01	Den Europæiske Unions Solidaritetsfond – medlemsstaterne	+ 38,0
Subtotal	Forhøjelser	+ 38,0
05 04 05 01	Udvikling af landdistrikter	– 38,0
Subtotal	Nedskæringer	– 38,0
I alt	Nettoindvirkning	0

3. Fælles erklæringer

Som led i den ovenfor beskrevne aftale om 2012-budgettet og FÆB nr. 6/2011 er der opnået enighed om følgende fælles erklæringer.

3.1. Fælles erklæring om betalingsbevillinger

Under hensyntagen til den igangværende finanspolitiske konsolideringsindsats i medlemsstaterne er Europa-Parlamentet og Rådet enige om en reduktion af niveauet for betalingsbevillinger for 2012 sammenlignet med Kommissionens budgetforslag. De beder Kommissionen om at anmode om yderligere betalingsbevillinger i et ændringsbudget, hvis det viser sig, at bevillingerne på budgettet for 2012 ikke er tilstrækkelige til at dække udgifterne under underudgiftsområde 1a (konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse), underudgiftsområde 1b (samhørighed for vækst og beskæftigelse), udgiftsområde 2 (beskyttelse og forvaltning af naturressourcer), udgiftsområde 3 (unionsborgerskab, frihed, sikkerhed og retlige anliggender) og udgiftsområde 4 (et globalt Europa).

Især anmoder Europa-Parlamentet og Rådet indtrængende Kommissionen om senest ved udgangen af september 2012 at forelægge ajourførte taloplysninger om situationen og overslag over betalingsbevillinger under underudgiftsområde 1b og udvikling af landdistrikter under udgiftsområde 2 samt om, hvis det er nødvendigt, at forelægge et forslag til ændringsbudget.

Europa-Parlamentet og Rådet vil fastlægge deres holdning til ethvert forslag til ændringsbudget så hurtigt som muligt for at undgå eventuel mangel på betalingsbevillinger. Desuden giver Europa-Parlamentet og Rådet tilsagn om hurtigt at behandle eventuelle overførsler af betalingsbevillinger, herunder på tværs af udgiftsområder i den finansielle ramme, for at anvende de betalingsbevillinger, der er opført på budgettet, bedst muligt og tilpasse dem til den faktiske gennemførelse og de faktiske behov.

3.2. Fælles erklæring om forslag til ændringsbudget nr. 7/2011

Rådet og Europa-Parlamentet tager til efterretning, at Kommissionen den 21. november 2011 agter at forelægge et forslag til ændringsbudget (FÆB 7/2011) med henblik på mobilisering af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond, og at dette ændringsbudget forventes at beløbe sig til 38 mio. EUR i både forpligtelses- og betalingsbevillinger. Betalingsbevillingerne vil blive omfordelt fra "programmer for udvikling af landdistrikter" (budgetkonto 05 04 05 01).

Rådet og Europa-Parlamentet vil bestræbe sig på at fastlægge en holdning til forslag til ændringsbudget nr. 7/2011 inden udgangen af 2011 under iagttagelse af deres respektive interne procedurer.

Torsdag den 1. december 2011

3.3. Fælles erklæring om foranstaltninger til forebyggelse af en fremtidig krise i frugt- og grøntsektoren

E. coli-krisen har understreget behovet for en hensigtsmæssig reaktionsmekanisme til imødegåelse af markeds kriser i EU. På baggrund heraf giver Rådet og Parlamentet tilsagn om hurtigt at behandle hermed forbundne anmodninger om overførsler fra Kommissionen eller, efter at have undersøgt mulighederne for en omfordeling af godkendte bevillinger, hurtigt at behandle et forslag til ændringsbudget fra Kommissionen i tilfælde af en usædvanlig markeds krise i frugt- og grøntsektoren, som kræver, at der træffes særlige hasteforanstaltninger som fastsat i artikel 191 i forordning (EF) nr. 1234/2007 (fælles markedsordning for landbrugsprodukter), i samme ånd som i Kommissionens forslag om at fastlægge mekanismer til forebyggelse af fremtidige kriser via producentorganisationer.

3.4. Fælles erklæring om finansiering af ITER-projektet

Europa-Parlamentet og Rådet er enige om at mødes med Kommissionen på et triløgmøde onsdag den 23. november 2011 om eftermiddagen for at behandle spørgsmålet om de øgede udgifter til ITER-projektet i 2012-2013 med henblik på at nå frem til en aftale inden årets udgang.

Europa-Parlamentet og Rådet anmoder Kommissionen om under hensyntagen til de bekymringer, der hersker hos begge budgetmyndighedens parter, at fremme indgåelsen en aftale om ITER-projektets supplerende finansieringsbehov.

BILAG II

Ændring af budgetanmærkninger:

Pilotprojekt Sektion X (EEAS)

Vedtaget tekst med foreslåede ændringer markeret med FEDE TYPER OG KURSIV

Pilotprojekt — Et europæisk institut for fred

På basis af 2009-konceptet om styrkelse af EU's kapacitet for mægling og uformelt diplomati tager dette projekt sigte på at analysere og undersøge muligheden for på effektiv vis at opfylde EU's behov i forbindelse med fredsmægling samt de hermed forbundne omkostninger og fordele.

Med udgangspunkt i tidligere og igangværende bestræbelser i forbindelse med det europæiske institut for fred, herunder også Europa-Parlamentets bestræbelser såvel som eksisterende virksomhedsplaner udarbejdet med dette formål for øje, vil denne cost-benefit-analyse tage hensyn til spørgsmål såsom den eventuelle institutionelle opbygning, herunder omkostningsstrukturer, forvaltningssystemer og kapitalkrav.

Pilotprojektet bør navnlig undersøge mulighederne for at optimere potentialet i og sikre synergier med den eksisterende kapacitet inden for EU-Udenrigstjenesten, *andre EU-institutioner*, Det Europæiske Unions Institut for Sikkerhedsstudier, *Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi, medlemsstaterne og de nationale organisationer, som beskæftiger sig med fredsmægling, samt andre berørte aktører.*

Instituttets målsætninger bør være baseret på EU's grundlæggende værdier og målsætninger, således som de er defineret i traktaterne.

Uden at foregribe resultatet af *pilotprojektet kunne instituttets opgaver* omfatte rådgivning, forskning, uddannelse, mægling og uformelt diplomati med henblik på konfliktforebyggelse og fredelig konfliktløsning, indhøstede erfaringer og bedste praksis fra gennemførelsen og forvaltningen af relevante EU-missioner, etablering af kontakter til de bredere akademiske og forskningsmæssige kredse *og ngo'er* samt bevidstgørelseskampagner inden for disse områder. *Pilotprojektet* bør navnlig fokusere på, hvorledes et eventuelt uafhængigt institut både kan fremme EU-Udenrigstjenesten og udvide EU's kapacitet på disse områder, samtidig med, at *de forhåndenværende ressourcer optimeres i* samarbejde med de relevante EU-institutioner.

Forberedende foranstaltning Sektion III (Kommissionen)

Grænseoverskridende journalistik (budgetpost 16 02 06)

Der tilføjes et nyt afsnit i slutningen af anmærkningen:

Torsdag den 1. december 2011

Formålet med denne forberedende foranstaltning vedrørende europæiske forskningslegater til journalister er at lette og udvikle en seriøs grænseoverskridende journalistik på EU-plan. Der vil blive indkaldt konkurrerende forslag med henblik på at udvælge fælles undersøgelsesprojekter, som involverer journalister fra mindst to EU-medlemsstater, og som har en grænseoverskridende eller europæisk dimension baseret på et nationalt, regionalt eller lokalt perspektiv. Resultatet af den udvalgte journalistiske undersøgelse vil som minimum blive offentliggjort i hver enkelt af de deltagende medlemsstater.

Med henblik herpå vil der blive gennemført en forundersøgelse for at finde nye måder at iværksætte projektet på. Undersøgelsen skal se på måder, hvorpå uafhængig, kritisk journalistik kan finansieres af EU med sikring af oplysningernes uafhængighed.

Forslag til ændringsbudget nr. 6/2011: egne indtægter, integreret havpolitik, Grækenland, ESF, Palæstina

P7_TA(2011)0522

Europa-Parlamentets beslutning af 1. december 2011 om Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 6/2011 for regnskabsåret 2011, Sektion III – Kommissionen (17631/2011 – C7-0440/2011 – 2011/2267(BUD))

(2013/C 165 E/15)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 314, og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 106a,
- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾, særlig artikel 37 og 38,
- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2011, endeligt vedtaget den 15. december 2010 ⁽²⁾,
- der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvaret økonomisk forvaltning ⁽³⁾,
- der henviser til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 6/2011 for regnskabsåret 2011, forelagt af Kommissionen den 18. oktober 2011 (KOM(2011)0674),
- der henviser til Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 6/2011, vedtaget af Rådet den 30. november 2011 (17631/2011 – C7-0440/2011),
- der henviser til forretningsordenens artikel 75b og 75e,
- der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A7-0407/2011),
- A. der henviser til, at forslag til ændringsbudget nr. 6/2011 til det almindelige budget 2011 vedrører bl.a. forhøjelser af forpligtelsesbevillinger i udgiftsområde 1 og 4 på henholdsvis 3,25 mio. EUR og 113,4 mio. EUR, en forhøjelse af betalingsbevillingerne med et beløb på 550,3 mio. EUR til at dække behov i udgiftsområde 1 og opdatering af overslaget over egne indtægter;

⁽¹⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 68 af 15.3.2011.

⁽³⁾ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.